

# Боевой Терм

ОРГАН ПАРТНОМА, ДИРЕКЦИИ И ЗК ПРОФСОЮЗА АЛТАЙСКОГО  
ТРАКТОРНОГО ЗАВОДА ИМЕНИ М. И. КАЛИНИНА

21-й год издания  
№ 88 (2511)

Четверг, 7 ноября 1963 г.

Цена  
2 коп.

**Слава Великому Октябрю,  
открывшему новую эру в истории  
человечества—эру крушения  
капитализма и утверждения  
коммунизма!**

## Первая песня

Мои друзья летели в бурках  
Зимою в огненной пыли,  
И сивки—вещие каурки  
Едва касались земли.  
Мои друзья в гнилых болотах  
Встречали грудью ярый шквал.

И даже спирт луженых глоток  
Моих друзей не обжигал.  
Моих друзей легли на сопках,  
В долинах, что горят в цвету:  
Моих друзей сжигали в топках.

Но разве можно сжечь Мечту?  
Мои друзья в бой летели  
И, хоть у неба на краю,  
«Вставай, проклятьем..»

громко пели,  
Как песню первую свою.  
Она могуществом напева  
Срывала крышки у гробов,  
И с ней вставал с великим гневом  
«Весь мир голодных и рабов»,  
Кого душил с рожденья

голод,  
Кто под железной был пятой,  
И поднимался серп и молот  
Как символ песни той святой!



**ДА ЗДРАВСТВУЕТ ВЕЛИКАЯ ОКТЯБРЬСКАЯ  
СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕВОЛЮЦИЯ!**

## Есть годовой план!

Подведены итоги предоктябрьского соревнования в кузнечном цехе. Бригады Виктора Евдокимова, Александра Луковского и Григория Безнощенко выполнили взятые обязательства. Эти коллективы трудятся в счет будущего года, шестого года семилетки.

Взяв в основу работы девиз «семь за шесть», бригада В. Евдокимова предоктябрьские обязательства выполнила 1 ноября на 105 процентов. На 11 процентов повышена производительность труда, на 43 тысячи рублей сверхплановой продукции внесено в российскую копилку. На 15 процентов снижен брак по сравнению с тем же периодом прошлого года. Все члены бригады добились полной взаимозаменяемости.

45 тысяч рублей вложила в российскую копилку бригада Александра Луковского, 42 тысячи—бригада Г. Безнощенко. Выполнены все пункты обязательств.

Встречая 46-ю годовщину Октября, передовые бригады рапортуют: «Слово свое мы сдержали!»  
**Н. БУРГАНОВ,  
Кузнечный цех.**

## Присуждено первое место

Хорошо поработал коллектив рационализаторов и изобретателей, а также совет ВОИР центральной заводской лаборатории. За 9 месяцев увеличилось количество членов ВОИР на 20 человек. Внедрено в производство рационализаторских предложений на сумму более 87 тысяч рублей при плане 12 тысяч. Выполнены все условия конкурса на лучший коллектив рационализаторов. Заводской совет ВОИР присудил нам первое место среди отделов завода с вручением Почетной грамоты и денежной премии 150 рублей.

**В. КРИВЕНКО.**

## Тракторостроители—Октябрю

В обстановке нового трудового подъема, в борьбе за претворение в жизнь исторических решений XXII съезда КПСС встретили миллионы советских людей 46-ю годовщину Великого Октября. Уже вошло в традицию отмечать этот радостный праздник новыми успехами в труде.

Многотысячный коллектив алтайских тракторостроителей хорошо потрудились, приложив много творческой энергии и усилий, чтобы достойно встретить Великий Октябрь. Мы значительно перевыполнили предоктябрьские социалистические обязательства.

Коллектив завода 22 октября досрочно завершил 10-месячную производственную программу, выполнив обязательства на два дня раньше срока.

Подведены первые итоги работы за 10 месяцев. План по выпуску валовой продукции выполнен на 103,4 процента, по товарной—на 103,6, по запасным частям—на 100,5, кооперированным поставкам—на 125,5 процента. Успешно завершена и государственная программа октября.

Мы рады доложить, что коллектив нашего завода внес в российскую копилку несколько млн. рублей от выпуска сверхплановой продукции. Рационализаторы и изобретатели внесли в 30 российских миллиардов 1 миллион 168 тысяч рублей. За девять месяцев текущего года внедрено в производство 1278 предложений и 10 изобретений.

В дни предоктябрьской трудовой вахты хорошо потрудились коллективы цехов, большинство которых досрочно завершило 10-месячную программу. В чи-

сле передовых коллективы чугунолитейного цеха № 3, автоматного, кузнечного, сталелитейного, моторного и многие другие.

Умножились ряды передовиков и новаторов производства, которые своим трудом вносят лепту в дело досрочного завершения годового производственного плана и семилетки. Мы горячо поздравляем с радостным праздником 46-й годовщиной Великого Октября передовиков и новаторов производства, бригады коммунистического труда, ударников коммунистического труда.

Примите горячие поздравления и пожелания новых творческих успехов, токарь механического цеха № 5 Семен Максимович Стронатов, старший термист термического цеха № 4/5 Владимир Иванович Смолин и многие др.

Мы поздравляем бригаду коммунистического труда, руководимую Николаем Мигурским, из моторного цеха. Эта бригада сделала достойный подарок Великому Октябрю, обработав сверх плана детали для трехсот моторов.

Дорогие товарищи! Достиженные трудовые успехи не должны успокаивать нас. Впереди большие ответственные задачи. Мы должны работать в ноябре и в декабре еще лучше и приложить все усилия, чтобы с честью выполнить социалистические обязательства и завершить годовую программу досрочно—и 21 декабря.

Надо приложить все силы, чтобы добиться значительного улучшения технико-экономических показателей работы завода; хозяйски считать каждую государственную копейку, выполнить

и перевыполнить план по снижению себестоимости, повышению производительности труда, снизить до минимума потери от брака. Необходимо сделать все, чтобы коллектив завода вышел в число передовых в Кузбасском совнархозе.

В 1964 году перед коллективом стоят большие задачи по освоению и выпуску нового трактора Т-4, выпуску болотного трактора ТДТ-55.

От имени дирекции, парткома, завкома профсоюза и завкома ВЛКСМ поздравляю алтайских тракторостроителей с праздником Великого Октября. Желаю труженикам нашего завода новых творческих успехов в труде, доброго здоровья и счастья.

С праздником вас, дорогие товарищи!

**В. КРЕЧ,  
директор завода.**

## Еще одна победа

Коллектив участка сложнорезуемого инструмента инструментального корпуса, возглавляемый старшим мастером А. В. Шабровым и мастерами А. И. Золотаревым и С. А. Дохловым, в социалистическом соревновании в честь 46-й годовщины Великого Октября добился замечательных успехов.

На 102,8 процента выполнен сентябрьский план с высокими экономическими показателями. Участку было присуждено первое место с вручением переходящего Красного знамени цеха.

Не снижая темпов, участок с еще большим старанием взялся за выполнение октябрьской программы. И вот новая победа: план октября выполнен на четыре дня раньше срока.

Много сделали для выполнения предоктябрьских обязательств токари-затыловщики тт. Пашевич и Гончар, токарь т. Лисовцев, зубошлифовщик Дмитриев и многие другие.

## Обязательства выполнены

Встречая Великий Октябрь, хороших результатов в работе добилась бригада слесарей по ремонту оборудования землеприготовительного и стержневого отделений, возглавляет которую мастер И. П. Федоров. Эта бригада, состоящая из 25 человек, за 10 месяцев текущего года добилась снижения простоев оборудования на 57 процентов по сравнению с тем же периодом прошлого года.

Все пункты предпраздничных социалистических обязательств выполнены полностью. Коллективу заслуженно присвоено первое мес-

то в соревновании бригад ремонтной службы цеха.

Высоких показателей в работе ремонтники добились благодаря хорошей организации труда на участке, своевременной подготовке необходимого оборудования, умелому воспитанию кадров, хорошо поставлена на участке работа профсоюзной группы. Профгрупп тов. Зырянов по-деловому помогает мастеру в воспитательной работе. На участке нет нарушений трудовой дисциплины.

Примером для рабочих является мастер Иннокентий Павлович Фе-

доров. За 12 лет работы в цехе тов. Федоров приобрел богатый производственный и организаторский опыт, стал коммунистом.

Иннокентий Павлович с радостью передает свой богатый опыт молодым рабочим, учит их передовым методам труда. Девяти рабочим участка присвоены высокие звания ударников коммунистического труда. Среди них слесари тт. Зырянов, Орлов, Калинин, Вайденталь, Заборовский, Бухрей, Щукин.

**В. ЧИКАЛОВ,  
механик сталелитейного цеха.**

# Жизнь и труд, мечту и счастье



## Рожденные Октябрем

У нас уже стало традицией: в канун годовщины Великого Октября подводить итоги трудовых достижений. И каждый раз мы убеждаемся в том, что советский строй самый справедливый в мире. 46 лет — срок немалый, но и небольшой. Давно уже отгремели бои великой революции, давно стали убежденными головы тех, кто отстаивал завоевания молодой Советской республики.

Мне хочется сказать о том, что советские женщины вместе со всем народом отдадут Родине силы, знания, труд. Их славные дела входят в историю строительства коммунизма.

Вероятно, есть еще среди нас люди, которые помнят, как в первые годы революции на конференциях беспартийных работниц в Москве В. И. Ленин говорил о возможности, необходимости приобщения женщины к широкой общественной деятельности. «Наша задача состоит в том, чтобы сделать политику доступной для каждой трудящейся женщины». Простые слова, но какие огромные и радостные перемены предвещали они!

В царской России с детства внушали, что женщина не может и не смеет переступить порог обязанностей, очерченный самой природой, что она должна жить по закону: «жена да убоится мужа своего». И только Советская власть сказала женщине: «Ты нужна обществу, государству. Долг твой в том, чтобы принести

людям, как можно больше хорошего».

Женщина наравне с мужчиной творит в нашей стране чудеса. Мы все были свидетелями того, как в космос поднялась первая женщина в мире — Валентина Терешкова.

Разве мало у нас на заводе замечательных работниц, честных, непримиримых к недостаткам тружениц. Эти женщины — ударники коммунистического труда. Они есть в каждом цехе, на каждом участке. Назову, например, такие имена тружениц, как Зинаида Филипповна Зазулина, Зинаида Яковлевна Русакова, Анна Гурьевна Штолина, Галина Павловна Веремева, Надежда Антоновна Позднякова. У них горячие сердца, неутомимые и добрые руки. Не жалея сил трудятся они на благо нашей Родины.

Приятно видеть, когда в народе пробуждаются новые чудесные силы: работают лучше, создают больше, чтобы Родина стала еще богаче. Радостно сознавать, что я живу в стране Октября... Мне хочется напомнить слова великого пролетарского писателя Алексея Максимовича Горького: «Я знаю — будет время, когда люди станут любоваться друг другом, когда каждый будет как звезда перед другими!»

В день славного юбилея Октября мы с гордостью говорим: сейчас советский народ стоит на пороге коммунизма.

**П. ИЗOTOVA,**  
председатель женсовета АТЗ.

## Дорога в жизнь

Бережно хранит у себя Кирилл Иосифович Хорольский именные часы, преподнесенные ему командованием воинской части. Таких памятных подарков у офицера запаса немало. Это награды за умелое руководство армейским хором, который был популярным не только среди воинов. Выступления его слышали жители Хабаровска, Читы и других городов Дальнего Востока.

Двадцать четыре года прослужил офицер Хорольский в Советской Армии, из них большую часть лет руководил армейской самодеятельностью.

Вспоминая годы службы Кирилл Иосифович не может забыть и другое:

«Ряды колонистов смыкались, как во время боя ряды бойцов. Коллектив торжественно готовился к встрече Алексея Максимовича Горького...»

Торжественный салют оркестра, восторженные ребячьи глаза...»

..То были трудные годы. В стране, отстоявшей свободу для народа, было много беспризорных детей, растерявших отцов, матерей и близких. Среди таких оказался и мальчишка Хорольский — рождения 1917 года.

Недалеко от Харькова, в бывшем Куряжском монастыре находилась детская колония.

— Среди пятнадцати мальчишек, — вспоминает Кирилл Иосифович, — которых привели сюда, был и я. Нас встретил человек в обыкновенной солдатской шинели, в очках, с внимательным и добрым взглядом. Он завел нас в комнату и стал интересоваться, что умеем делать, желаем ли учиться... Мы сразу почувствовали в нем друга. Это был Антон Семенович Макаренко.

В большой семье будущих граждан страны Кирилл Хорольский получил хорошую трудовую закалку, учился. Именно здесь он впервые извлек первую ноту на музыкальном инструменте. С той поры и ос-

талась навсегда неуемная тяга к музыке. Духовой оркестр коммуны, в котором играл Хорольский, считался лучшим самодеятельным оркестром в Харькове.

Сотня горьковцев перекочевала в коммуны имени Дзержинского. Огромный новый дом, лицом обращенный к Харькову, стоял на опушке дубового леса... Здесь воспитанники принимали участие в производстве фотоаппаратов «ФЭД». Работа дисциплинировала членов коммуны, готовила их к будущей жизни.

Кирилл Хорольский вошел в самостоятельную жизнь, окончив фабрично-заводское училище. Стал работать слесарем в инструментальном цехе Харьковского тракторного завода. Отсюда вскоре ушел в Советскую Армию, где прослужил 24 года. В 1943 году вступил в Коммунистическую партию.

Страна, укрепив завоевания Октября, сократила свои Вооруженные Силы. В 1960 году офицер Советской Армии

Кирилл Иосифович Хорольский попал на Алтайский тракторный. Еще не совсем отвыкнув от армейских будней, тов. Хорольский привыкал к новой жизни.

В инструментальном цехе он сравнительно быстро освоил специальность лекальщика. Работа высокого класса, с микронной точностью, заключается в ремонте многомерного инструмента. Бывший воин получил высший разряд, стал ударником коммунистического труда.

С музыкой, которая вошла в его жизнь с детских лет, он не расстаётся и здесь. Вновь, как много лет назад, стал руководить самодеятельностью. Научил любить музыку своих детей — дочь десятиклассница Надежда и сын Саша учатся в музыкальной школе.

Любимому делу отдает энергию ума и теплоту своего сердца ровесник Октября, коммунист Кирилл Иосифович Хорольский.

**Г. БЕРКО.**

## ТОРЖЕСТВА НА ЗАВОДЕ

В канун Великого Октября в клубе тракторостроителей состоялось торжественное собрание, посвященное 46-й годовщине Октября.

С докладом выступил секретарь партийного комитета тов. Меркурьев. Директор завода тов. Креч обратился к присутствующим с приветственной речью.

\* \* \*

4 ноября в красном уголке тракторосборочного цеха № 1 по-

сле окончания первой смены состоялось торжественное собрание, посвященное 46-й годовщине Октября.

С докладом выступил заместитель начальника цеха по производству тов. Тимко.

Большая группа работников цеха награждена Почетными грамотами дирекции завода и Кузбасского совнархоза. Среди награжденных слесари-сборщики Анатолий Григорьевич Пупыренко и

Иван Григорьевич Угольников, наладчик Яков Иванович Замула, грузчик Никита Емельянович Никитин, токарь Александра Ивановна Шаталова, слесари Виктор Васильевич Абакумов, Любовь Дмитриевна Мансурова и многие другие.

На торжественном собрании с большим интересным концертом выступили учащиеся школ №№ 6, 9 и 17.

## На пороге

берем на себя следующие коммунистические обязательства: выполнять производственную программу на 110 процентов; добиться значительного повышения качества продукции и снизить потери от брака на 15 процентов; добиться снижения себестоимости продукции на 8 процентов; каждому рабочему овладеть тремя — четырьмя смежными профессиями; систематически повышать общеобразовательные и технические знания; принимать активное участие в общественной и спортивной жизни цеха и участка; быть примером в быту и на производстве.

Даже на первый взгляд ясно, как тщательно обдуманы обязательства, где за каждой строкой,

за каждым словом чувствуется живое дыхание Программы КПСС, принятой на XXII съезде нашей партии.

Нет необходимости перечислять в строгой последовательности выполнение обязательств, взятых бригадой. Можно лишь сказать, что за все прошедшее время ежемесячный процент выполнения плана не опускался ниже 120. Все, что труженицы обязались сделать к 46-й годовщине Великого Октября, они выполнили.

Дружными рукопожатиями ответил до отказа заполненный зал красного уголка, когда прозвучали слова председателя цехового комитета С. П. Буркуна:

— Звание коллектива коммуни-



# —все нам партия Ленина дала!

## Трактор семилетки

С 1961 года наш завод проводит работы по созданию мощного гусеничного трактора Т.4 класса 4 тонны с двигателем конструкции Алтайского моторного завода. В первом квартале 1962 года были изготовлены и представлены на государственные испытания в Северо-Кавказскую машиноиспытательную станцию опытные образцы трактора Т.4 с двигателем АМ.01, размером 130х140, мощностью 100 л. с.

Проведенные испытания выявили ряд конструктивных и производственных дефектов трактора. Двигатель трактора также имел значительное количество поломок, низкие показатели по износостойкости и большую нестабильность показателей. Через короткий промежуток работы мощность двигателя падала до 90—95 л. с., а удельный расход со 185,190 г/л. с. ч. повышался до 210,215 г.

Учитывая полученные результаты, государственная комиссия рекомендовала устранить выявленные недостатки и представить доработанные образцы на повторные испытания в 1963 году.

В зимний период 1962-63 гг. машин и Алтайским моторным заводами была проведена большая работа по доработке конструкции трактора с целью устранения недостатков и повышения его технико-экономических показателей. Мощность двигателя была повышена до 110 л. с.

За сравнительно короткий срок были переработаны чертежи по значительному количеству узлов. Проведены следующие основные работы: усилены рамы гусеничных тележек трактора, улучшена конструкция опорного катка, установлен стальной поддерживающий ролик на конических подшипниках вместо чугунного на подшипниках скольжения, изменена конструкция натяжного устройства, усовершенствована конструкция гормозов, усилена конструкция рамы, разработана новая кабина, установлены новый пятирядный радиатор с отъемными бачками и подогреватель двигателя, изменен материал больших бортовых шестерен и другие.

Конструкторы отдела работали над трактором с большим подъемом. Большой вклад в эту работу внесли начальник конструкторского бюро Дорофеев В. С., работавшие под его руководством конструкторы гг. Бухарин, Никитина, Гладких, Соляев, Шевченко и другие.

В апреле нынешнего года опытным цехом были изготовлены четыре образца трактора Т.4. Как позднее показали испытания, эти тракторы были изготовлены с более высоким качеством, чем тракторы 1962 года, которые имели большое количество дефектов по вине

изготовления и сборки. Лучшее качество тракторов объясняется организацией жесткого контроля со стороны конструкторов и большей ответственностью работников, изготавливавших трактор. Большая работа в этом отношении была проведена под руководством начальника опытного цеха т. Ткачева. Однако необходимо отметить, что вопросы качества изготовления деталей и узлов в цехе требуют дальнейшей доработки.

В мае были начаты и в октябре закончены государственные испытания четырех образцов трактора Т.4. Тракторы отработали под нагрузкой по 2050 часов (без учета холостых переездов). Темп набора часов—более 400 в месяц—свидетельствует о надежной и безаварийной работе тракторов.

Заслуга в этом принадлежит и коллективу испытателей завода, принимавших участие в проведении государственных испытаний, под руководством заместителя главного конструктора т. Филиппова и начальника бюро т. Дорофеева. Старший механик т. Улитин, механик т. Демидов, трактористы гг. Дубровский, Касаткин, Гейфидер и все остальные члены бригады, не считаясь со временем, в любое время суток быстро решали все вопросы, возникавшие в ходе испытаний, чем способствовали успешному их завершению.

За весь период испытаний выявлены лишь небольшие дефекты отдельных деталей и узлов. Необходимо отметить, что работу тракторов сдерживало низкое качество навесных пятикорпусных плугов конструкции СКБ «Алтайсельмаша», часто выходявших из строя.

Техническая экспертиза, проведенная после испытаний, показала, что как двигатель, так и трактор имеют небольшие износы и хорошее состояние большинства деталей.

Государственная комиссия по тракторам Т.4 отметила, что двигателя АМ.01 по мощностным, весовым и экономическим показателям стоят на уровне современных тракторных дизелей. Тяговые показатели трактора также соответствуют современному уровню тракторостроения.

В процессе испытаний проводилось агрегатирование трактора с различными сельскохозяй-

ственными орудиями в сравнении с трактором Т.74 мощностью 75 лошадиных сил. Полученные результаты показали, что на различных сельхоз. работах производительность трактора Т.4 в среднем на 30 процентов выше производительности трактора Т.74.

Были проведены опыты по работе Т.4 с восьмикорпусным плугом. При этом показатели его еще более выросли. Так, например, на пахоте стерни пшеницы на глубину 20—22 сантиметров производительность трактора составила более двух гектаров в час чистой работы.

В решении комиссии говорится: «Выявленные в результате испытаний удовлетворительные динамические, экономические и эксплуатационные показатели, а также данные по экспертизе деталей и узлов, указывающие на удовлетворительную их надежность и долговечность, позволяют считать конструкцию трактора Т.4 Алтайского моторного завода и двигателя АМ.01 Алтайского моторного завода обработанной для постановки на производство. В процессе подготовки производства завод должен устранить ряд мелких недостатков и представить на испытания контрольные образцы трактора по первой промышленной партии».

К недостаткам трактора, отмеченным комиссией, относятся: большой разрыв по скорости между 7 и 8 передачами, появление трещин на ведущем диске муфты сцепления, обрыв накладки тормозных лент, недостаточная жесткость коробки рес-

соры, недостаточная обзорность гусеницы и повышенные усилия на педали муфты сцепления и рычагах переключения передач.

Для выявления конечных сроков службы агрегатов, узлов и деталей комиссия признала необходимым продолжить испытания двух тракторов до набора 6000 часов. Кроме того, комиссия рекомендовала в целях более эффективного использования тракторов Т.4 с повышенных скоростях повысить в дальнейшем (в ходе производства) мощность двигателя трактора до 130 л. с.

В настоящее время опытные образцы трактора Т.4 с двигателем мощностью 130 л. с. проходят заводские испытания. Для лучшего использования трактора Т.4 на пахоте почв с низким удельным сопротивлением комиссия рекомендовала разработать для него шестикорпусный плуг.

На днях Советом народного хозяйства принято постановление о постановке трактора Т.4 на производство. В 1964 году завод должен выпустить 1500 машин.

Принятые решения налагают огромную ответственность на весь коллектив завода. Конструкторы и технологи, рабочие и мастера, каждый на своем месте, должны сделать все возможное, чтобы обеспечить своевременную и качественную подготовку производства трактора с тем, чтобы дать сельскому хозяйству нашей страны надежную и высокопроизводительную машину.

А. НЕЗИН,  
зам. главного конструктора  
завода.



В. И. Ленин в октябрьские дни дает распоряжение матросам Балтийского флота занять телефонную станцию. (Картина заслуженного деятеля искусств РСФСР П. Васильева).

## будущего

стического труда присвоить бригаде участка чугунных деталей Раисы Шипиловой.

Высокая статная женщина говорила звонким твердым голосом. Говорила от имени всех 15 человек своей бригады.

— Мы горды полученным званием и благодарим тех, кто оценил наш скромный труд. Мы здесь посоветовались и решили: всей бригаде бороться за звание ударной бригады строителей коммунизма. Отныне в основу жизни мы берем моральный кодекс строителей коммунизма.

Нет, не для красного словца, не для популярности приняли члены передовой бригады новые обязательства. На примере этой бригады мы видим тех людей, ко-

торых партия одарила большими полномочиями: ударники коммунистического строительства те, на чьем примере будут учиться и учатся другие. Они перешагнули барьер, определяемый словами «норма», «план». Мерилом жизни для них является совесть, программа, идущая от собственного сердца.

Разве можно втиснуть в узкие рамки плана работу шифовщицы Анны Романовны Меньшиковой, которая за 9 месяцев на 507 процентов перевыполнила план, т. е. среднемесячное перевыполнение составило 56 процентов!

А токарь Нина Петровна Здобникова вместо того, чтобы спокойно обработать свои 300 «крыльчаток» на одном станке,

проделывает полный цикл операций, обрабатывая деталь на трех станках.

Или Рая Воробьева, самая молодая в бригаде. При норме 800 втулок в смену обрабатывает почти в полтора раза больше и успевает учиться в вечерней школе. Таким людям по плечу любое дело, любые обязательства.

46 лет прошло с того времени, как зародилось в мире новое государство, поставившее перед собой невиданную ранее цель: построение коммунизма. Великое дело сотворил советский народ за эти годы, построив социализм и начав широким фронтом строительство коммунизма. И как бы ни был труден путь, он будет пройден. Поручкой тому—наши люди, чьи руки не знают усталости, чьи сердца не знают покоя.

А. ПУГАЕВ.

## Так поступают советские люди

В июне этого года я вынуждена была срочно взять дочь в глазной институт им. В. П. Филатова в г. Одессу. Большое и без того горе дополняли материальные затруднения. Но товарищи по работе, руководство цеха и завода чутко отнеслись к моему несчастью. Моральная и материальная поддержка помогли мне перенести невзгоды. Я глубоко благодарна помощнику директора завода по кадрам Н. Ф. Костромину, начальнику нашего цеха В. А. Ченцову, заведующему бюро труда и зарплаты цеха М. И. Голубеву, старшему инженеру-нормировщику Л. Д. Шишиной за помощь.

Говорят, одна беда в дом не приходит. Только я привезла с операции дочь, как тяжело заболел муж. 45 дней находился он на больничном листе, 25 из них—в стационаре поликлиники завода. Для ослабшего организма требовалась кровь.

Вот тогда я еще раз глубоко убедилась в том, как благородны советские люди, в трудную минуту готовые помочь каждому попавшему в беду.

Коллектив сталелитейного цеха во главе с парторгом тов. Щегловым, где работает муж, немедленно решил помочь своему товарищу. Н. И. Матюхин, В. Романишко, И. Степчук пошли в донорский пункт и предложили свою кровь. Жизнь и здоровье моего мужа были спасены. Сейчас он приступил к работе.

От имени семьи прошу передать нашу большую благодарность начальнику сталелитейного цеха В. П. Горчакову, парторгу Ф. С. Щеглову, механику В. Н. Чикалову, мастеру Н. И. Матюхину, рабочим И. И. Палкину, И. П. Зац, А. П. Гецк—всем тем, кто в трудные для нас дни не оставил в беде.

В. ФРОЛОВА,  
заведующая личным столом чугунолитейного цеха № 3.



## Теплоту сердца—человеку

С каждым днем в нашу жизнь все прочнее входят общественные начала. Многие тракторозаводцы выполняют большой объем работы, не считаясь со временем, а порой и занятостью. Они отдают знания, ум и энергию служению обществу, человеку.

С 1943 года возглавляет в заводском комитете профсоюза комиссию соцстраха Яков Абрамович Чигринский. Нелегкая это должность: постоянно, изо дня в день встречаться с разными людьми, по мере возможности удовлетворять их запросы, быть чутким и внимательным. Тут не обойдешься простым выполнением общественного долга—надо иметь отзывчивую душу.

Именно такими качествами обладает Яков Абрамович. Всю теплоту своего сердца отдает он людям, старается помочь каждому.

В семье обмотчицы электроцеха тов. Поповой случилось несчастье: после перенесенного полиомиелита у ребенка отнялись ноги. Завком профсоюза

выделил путевку в Евпаторию. Однако работница в связи с болезнью ребенка оказалась в тяжелом материальном положении. Тогда Яков Абрамович вступил в ходатайство перед завкомом о выделении тов. Поповой материальной помощи и путевки на курорт, так как она сама нуждалась в лечении.

Так чуткое отношение хорошего советского человека могло поправить здоровье и матери и ребенку.

Заточник механического цеха № 1 тов. Калинин долгое время страдает болезнью желудка. Недавно ему выделили путевку в Ессентуки. Но времени на оформление медицинских документов было очень мало.

На помощь ему пришел тов. Чигринский. Он сам оформил т. Калинин анализы, курортную карту, помог получить деньги.

В праздник Великого Октября хочется пожелать Якову Абрамовичу Чигринскому долгих лет жизни и успехов в его беспоконной работе.

## В читальном зале

В читальном зале заводской библиотеки уют и какая-то особенная, умная тишина. И, кажется, шепчет она: «Входи, входи, Ты узнаешь здесь столько нового, интересного для тебя!».

Приглядиесь! За этими столиками не только проводят досуг с журналом или книгой. Здесь впитывают знания люди разных профессий и даже рождаются смелые, плодотворные мысли.

Обрати внимание на смуглого юношу со значком «ВОИР» на лацкане пиджака. Он только что отложил журнал и проворно чертит какую-то схему в блокноте, а с упрямых губ вот-вот сорвется восторженное: «Эврика!».

Кому же обязаны читатели этой приятной обстановкой, располагающей к полезному отдыху?

Работницы библиотеки Екатерина Терентьевна Воронова, Зинаида Федоровна Конюхова и Нина Владимировна Супоницкая творчески, с любовью относятся к своему скромному, но такому нужному для всех делу. Они всегда внимательны к духовным запросам читателей.

Вот и сейчас Екатерина Терентьевна отыскивает томик стихов об Октябре, которые прозвучат с эстрады рабочего клуба или в красном уголке молодежного общежития в юбилейный вечер 46-летия Советской власти.

А Зинаида Федоровна и Нина Владимировна оформили стенд «Комсомольцы всегда впереди!», на котором рядом с портретом Владимира Ильича Ленина уста-

новлены книги о славных делах комсомола.

Стенд привлекает внимание читателей. Седоусый пенсионер и его быстроглазая внучка рассматривают репродукцию с картины художника Иогансона «Выступление В. И. Ленина на III съезде комсомола». Внучка так внимательно слушает своего дедушку, который рассказывает, может быть, о том, как он сам в октябре 1918 года из далекой Сибири пробирался через колчаковские заставы на I съезд Союза рабочей и крестьянской молодежи.

Хмурится за окнами сырой осенний вечер. Город зажигает огни. А в читальном зале десятки голов склонились над книгами и журналами.

Ю. САФОНОВ.

## На экране—„Оптимистическая трагедия“

..Боевой корабль Балтийского флота. Хозяйничают здесь анархисты. Глава анархистов—Вожак и его подручные держат в железном кулаке всю команду. Все обязаны подчиняться Вожаку беспрекословно. Несогласных

ждет смерть. Среди сторонников Вожак немало людей аморальных, бандитского пошиба.

И вдруг на корабле появляется женщина, молодая, хрупкая, красивая. Это — Комиссар. Она пришла с целью вырвать на корабле

власть из рук анархиста Вожак, развенчать его, сделать корабль одним из звеньев революции.

Так завязывается конфликт нового кинофильма «Оптимистическая трагедия», созданного по одноименной пьесе Всеволода Вишневского.

Вот уже тридцать лет пьеса Вишневского не сходит со сцен театров нашей страны, побывала она и на сценах зарубежных театров. Фильм, созданный по этому замечательному произведению, получил хороший отзыв зрителя. На шестом кинофестивале в Каннах этот фильм удостоен специальной премии. В нем заняты артисты: Б. Андреев (Вожак), М. Володина (Комиссар), В. Тихонов (Алексей). В. Санаев (Сильный).

«Оптимистическая трагедия» в праздничные дни будет демонстрироваться в клубе нашего завода.

## Сердечное поздравление

Поздравляем коллектив детских яслей № 4 и его руководителя Анну Дмитриевну Шестакову с замечательным праздником — 46-й годовщиной Великого Октября.

Нам дорог труд каждой женщины, которая посвятила свою жизнь воспитанию маленьких граждан нашей великой страны. От всей души желаем всем работницам детских яслей № 4 творческих успехов в труде и счастья в жизни.

Группа родителей.

## Победители конкурса

Подведены итоги конкурса—смотр по производственной гимнастике. Коллектив участка приспособлений ИИП, которым руководит Николай Петрович Савельев, занял первое место в смотре.

На торжественном собрании, посвященном 46-й годовщине Октября, победителям конкурса вручены диплом первой степени и ценный подарок.

В. ЛИ.

Следующий номер газеты «Боевой темп» выйдет 13 ноября.

И. о. редактора В. Г. ДЕНЬЕВА.

## БЕСЕДА С ЧИТАТЕЛЕМ

## Празднику навстречу

Каждый день советский народ вносит новые страницы в славную летопись героических дел. Особенно велик накал трудового энтузиазма был в предпраздничные дни. Радостных сообщений заводов, строек коммунизма, колхозов и совхозов на прошлой неделе было так много, что для рассказа о них потребовалась бы целая книга, повествующая о подарках коллективов в честь 46-й годовщины Великого Октября.

29 октября исполнилось 45 лет Ленинскому комсомолу. В канун юбилея ЦК ВЛКСМ направил молодым рабочим, работницам, инженерам и служащим Самаркандского суперфосфатного завода—Всесоюзной ударной комсомольской стройки—приветствие в связи с завершением строительства и вводом в эксплуатацию на два месяца раньше срока комплекса по производству серной кислоты. Эта победа—конкретный ответ молодых строителей и эксплуатационников на обращение партии и правительства об увеличении производства минеральных удобрений. В нашей стране сооружается около ста крупных предприятий химической промышленности. Шеф многих из них — комсомол.

Выдающихся успехов добились на прошлой неделе металлургии. Так, коллектив доменной-гиганта Череповецкого металлургического завода сообщил, что с начала года он выдал сверх плана 23 тысячи 279 тонн чугуна. Всего с этой домы получено столько металла, сколько не дала за этот период ни одна доменная печь в мире.

Доля России в мировом производстве черных металлов в 1913 году составляла 6 процентов, а в 1920 году всего 6 процентов от указанных шести. Из 82 доменных печей юга страны—главного

металлургического района тогда работала лишь одна. Начав с отсталости и дикости в производстве металла, наша Родина давно оставила позади все развитые капиталистические страны, за исключением США. Однако и этот остающийся небольшой разрыв с каждым годом сокращается. Секрет успеха—высокая техническая оснащенность нашей металлургии и патриотический труд советских людей.

Хорошими подарками встречают славный день Октября добытчики «хлеба промышленности» — угля, по запасам которого наша страна занимает первое место в мире. Миллион тонн сверхпланового угля отправили тепловым электростанциям и промышленным предприятиям горняки Красноярского края. Здесь добыча топлива ведется наиболее дешевым — от-

крытым способом. От шахтеров Енисейской Сибири не отстают их товарищи по профессии с Донбасса, где добывается самый лучший по качеству уголь-антрацит. Из Луганской области, например, сообщают, что с шахт Красного Луча отправлен 220-й эшелон угля, добытого в нынешнем году сверх плана. 46-й годовщине Октября посвятили свой трудовой подвиг проходчики бригады Отто Кирикмяэ эстонского сланцевого бассейна. Они установили новый рекорд в проходке горных выработок, нарезав за октябрь 501,6 погонных метра штрека. Как отмечалось на закончившемся XIII съезде профессиональных союзов СССР, промышленность нашей страны развивается более быстрыми темпами, чем это намечалось контрольными цифрами семилетки. За пять лет сверх задания

будет произведено промышленной продукции примерно на 37 миллиардов рублей. Это замечательная трудовая победа наших рабочих, инженеров и техников.

За 10 лет, прошедших со времени сентябрьского Пленума ЦК КПСС, огромный шаг вперед сделало наше сельское хозяйство, что позволило коренным образом улучшить снабжение населения. Много поработали труженики села и в этом году. Однако очень плохие климатические условия во многих районах страны не позволили собрать то количество хлеба, которое намечалось. Чтобы увеличить хлебные запасы нашей Родины, труженики колхозов и совхозов тех областей, где собран хороший урожай, развернули борьбу за перевыполнение плана продажи зерна государству. Труд их высоко оценен советским народом. На прошлой неделе Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР поздравили колхозников и колхозниц, рабочих и работниц совхозов, специалистов сельского хозяйства Черниговской, Читинской, Алма-Атинской, Владимирской и других областей со сверхплановой продажей хлеба государству. Усиление могущества нашей страны стало всенародной заботой советских людей, строящих коммунизм.

И еще один подарок Великому Октябрю. В космическом пространстве «Полет-1». Налицо еще одно доказательство превосходства социалистической системы, дающей огромный простор развитию человеческого гения на его пути к познанию тайн природы, системы, утверждающей на земле Мир, Труд, Свободу, Равенство, Братство и Счастье всех народов.

В. ПИМЕНОВ.  
(ТАСС).



Эти девушки обслуживают швейный конвейер на Ленинградской фабрике имени Володарского. Комсомолки (слева направо) Лариса Лукина, Валентина Шоршнева, Зинаида Савонова и Евгения Пригожина работают в бригаде коммунистического труда, шьют мужские костюмы высшего качества, постоянно перевыполняя нормы. Они совмещают работу с занятиями в техникуме и вечерних школах, активно участвуют в общественной жизни. Вместе со всем коллективом молодые работницы несли трудовую вахту в честь 46-й годовщины Великого Октября, добываясь еще лучших производственных показателей. Фото П. Федотова.

Фотохроника ТАСС.